

Porównanie tłumaczeń I Kronik 1:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Abram, to jest* Abraham. ¹⁾
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Abram, to jest Abraham.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Abram, to jest Abraham.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Abram; ten jest Abraham.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Abram, ten jest Abraham.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Abram, to jest Abraham.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Abram, to jest Abraham.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Abram – to jest Abraham.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Abram, czyli Abraham.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Abram, to jest Abraham.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Авраам.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Abram, który został Abrahamem.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Abram, czyli Abraham.

¹⁾ Abram, to jest : brak w G.